

# ZONNETENT

## HAVANA



# VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Bewaar deze handleiding zorgvuldig, ze is noodzakelijk voor de ingebruikname van uw product. Deze instructies dienen om uw veiligheid te verzekeren, lees ze aandachtig alvorens de plaatsing van het product aan te vatten.

## OPGELET!

Lees aandachtig deze handleiding alvorens de plaatsing van uw product aan te vatten in het belang van uw veiligheid.

Plaatsing van uw product dient steeds via chemische verankering te gebeuren.

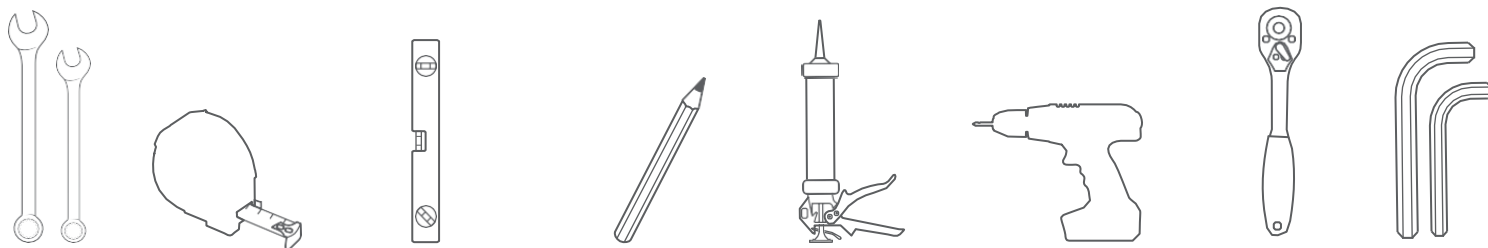
De zonnentent is enkel bedoeld voor bescherming tegen de zon en is niet bedoeld voor gebruik tijdens sterke wind, regen, hagel of sneeuw. In zulke weersomstandigheden dient u de zonnentent onmiddellijk in te trekken.

## ALVORENS TE STARTEN MET DE PLAATSING

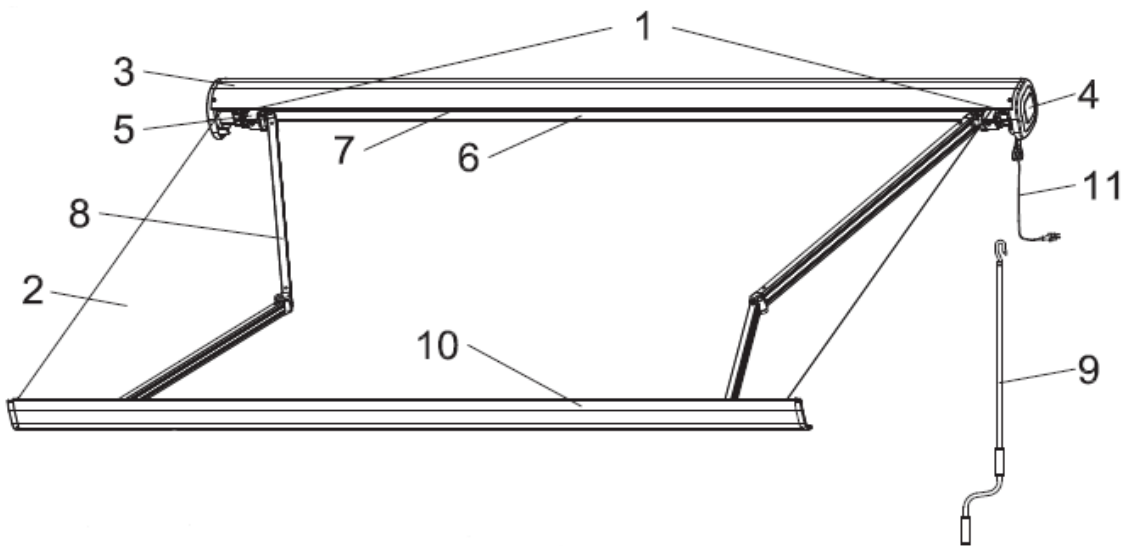
Controleer de inhoud van de ontvangen pakketten. Indien een onderdeel ontbreekt of defect is, vat de plaatsing niet aan en neem contact op met onze klantendienst (info@zelfbouwmarkt.be 054/33 08 11).

Controleer de vlakheid van uw muur. Indien de muur scheef of bol staat, zorg er dan voor dat deze vlak afgewerkt wordt zodat een correcte plaatsing mogelijk is.

# NOODZAKELIJK MATERIAAL



**Opgelet:** De zonnentent wordt geleverd zonder de benodigde schroeven of bouten om in de muur te verankeren. U kan hiervoor gebruik maken van “*Plaatsingsset voor Havana zonnentent*”



- |                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| 1. Muursteunen     | 7. Roller            |
| 2. Doek            | 8. Armen             |
| 3. Cassette        | 9. Draaistang        |
| 4. Draairing       | 10. Voorste afdekkap |
| 5. Knikarmschouder | 11. Stroomkabel      |
| 6. Torsie bar      |                      |

# 1.

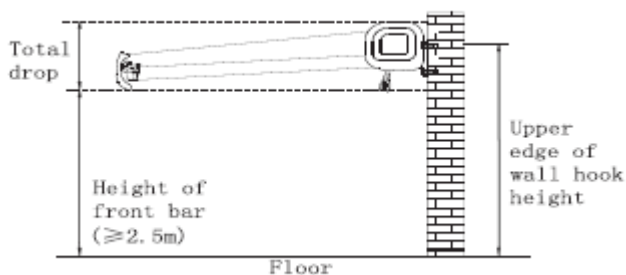
Leg alle onderdelen naast elkaar op een sterke ondergrond.

Plaats nu de muursteunen op de tent, op de aangegeven plaats. Meet vervolgens de positie van de muursteunen.

# 2.

Teken de plaats van de muursteunen op de muur. Let erop dat dit waterpas gebeurt. Een koord kan helpen om perfect horizontaal af te lijnen. U kan een muursteen gebruiken om de correcte plaats van het boorgat aan te duiden.

Hou rekening met de hellingsgraad van de zonnentent om de hoogte te bepalen. De aangeraden hoogte van de voorste afdekkap ( 10 ) in uitgedraaide toestand is minimum 2,5m.

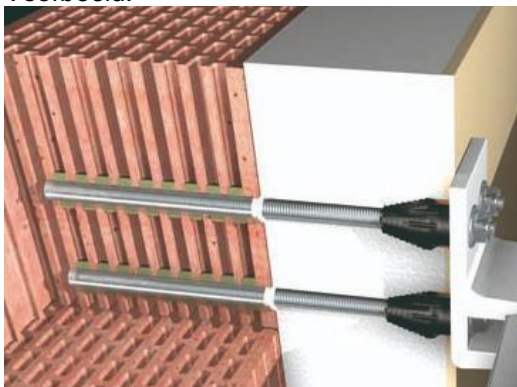


# 3.

Om uw zonnentent voldoende te verankeren is het noodzakelijk om te zorgen voor een chemische verankering in de dragende structuur. Verankering met plugs in de gevelsteen is onvoldoende en kan leiden tot ernstige schade aan het product en uw woning.

Zelfbouwmarkt gaat uit van een diepte van +/-30cm indien de muur voldoende breed is. In het andere geval past u de diepte aan. Het is noodzakelijk de draadstang in zowel de gevelsteen als de bouwsteen te verankeren.

Voorbeeld:



- 1) Duid aan waar de muursteunen van de zonnentent geïnstalleerd dienen te worden. Boor gaten met een steenboor van 14 mm en zorg ervoor dat er geen boorafval achterblijft in het boorgat.



- 2) Neem de juiste maat van het verzinkte draadeinde. Deze moet tot achteraan het boorgat en dient aan de muurzijde enkele cm's uit te steken, zodat de muursteen en bouten van het zonnescerm bevestigd kunnen worden. Zaag vervolgens het draadeinde op maat.

**TIP:** Draai een moer op het draadeinde. Draai na het zagen de moer er weer af, zodat deze eventuele bramen en splinters verwijdert en de schroefdraad bruikbaar blijft.

- 3) Neem de metalen zeefhuls en kort af op dezelfde lengte als de schroefdraad. Knip vier overliggende plaatsen in het uiteinde van het net en plooi die dan naar buiten zodat de zeefhuls niet in het gat in de muur kan verdwijnen. Aan de andere kant plooi je het net in een punt naar het midden toe, zodat het chemisch anker niet in de spouwmuur of holle bouwsteen verdwijnt. Steek de zeefhuls in de muur.



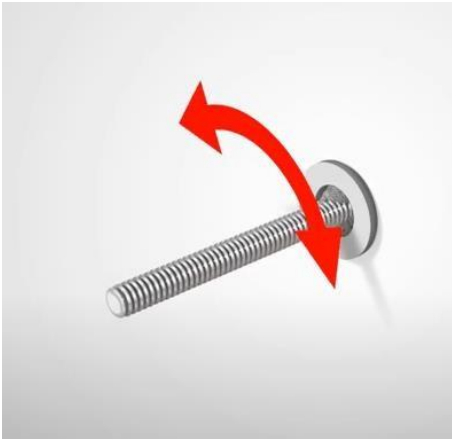
- 4) Schroef de statische menger op de koker van het chemisch anker en plaats dit in een kitpistool. Spuit eerst enkele cm van het product op een karton tot wanneer een egale grijze kleur wordt verkregen en de componenten voldoende gemengd worden.



- 5) Vul het boorgat van achter naar voor met het chemisch anker.



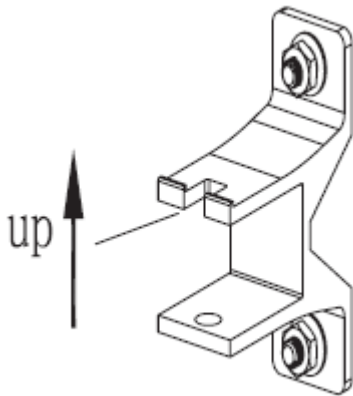
- 6) Plaats er binnen de 5 minuten de ingekorte draadstang in en doe dit in met een links-rechts draaiende beweging.



- 7) Laat dit voldoende lang drogen (1 tot 2 uur) tot de composiet hard is! Beweeg ondertussen de draadstang niet, zodat een volledige hechting verzekerd kan worden.



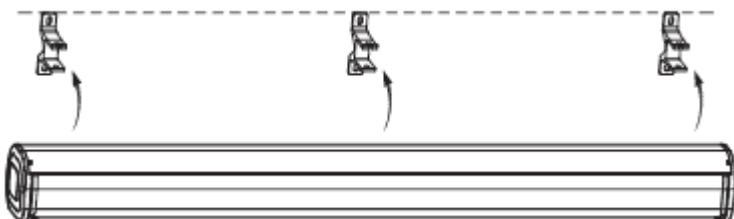
- Hang de muursteunen op en schroef de moeren stevig vast.

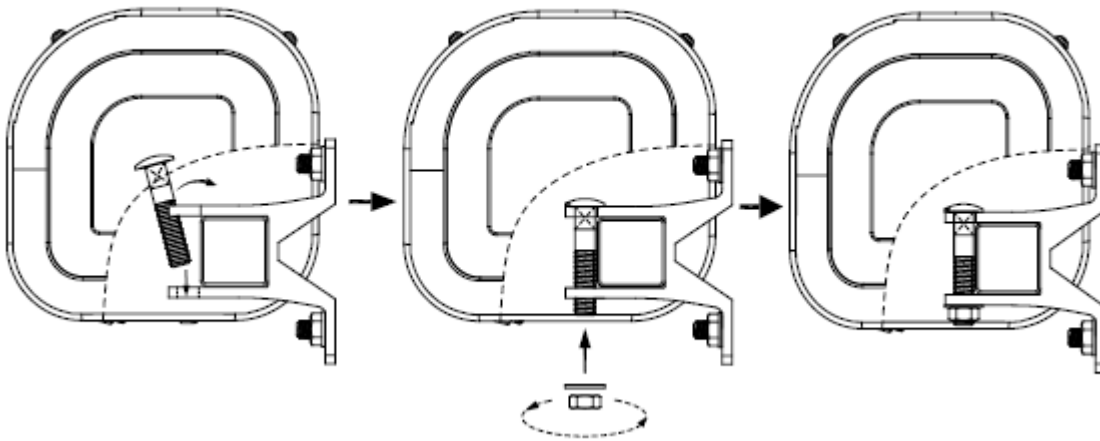


**OPGELET:** Het is niet de bedoeling dat de draadstangen het doek van de zonnetent kunnen raken. Kort desnoods de draadstangen na installatie kort genoeg af.

4.

Hang nu de zonnetent in deze muursteunen en bevestig ze door middel van een schroef, moer en sluitingsring.

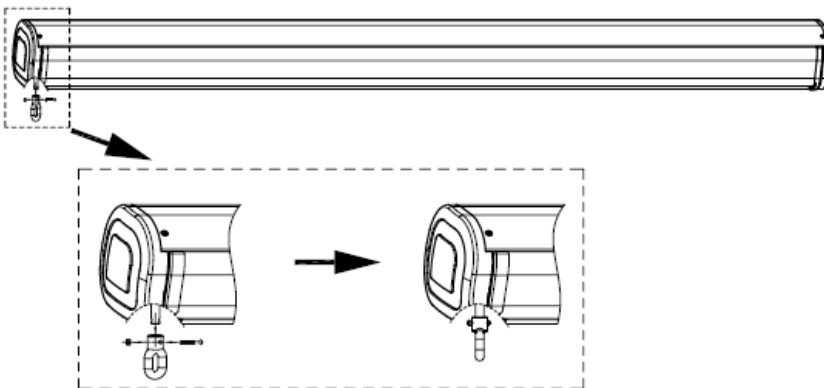




## 5.

Plaats vervolgens de draairing ( 4 ) waarin de draaistang ( 9 ) zal passen.

**OPGELET:** Gebruik de draaistang enkel in nood!



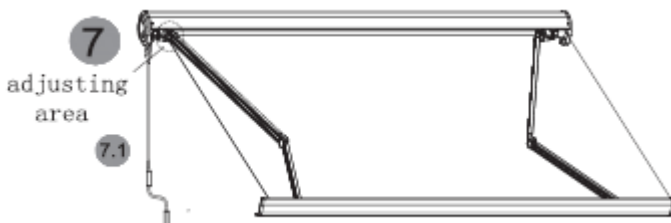
## 6.

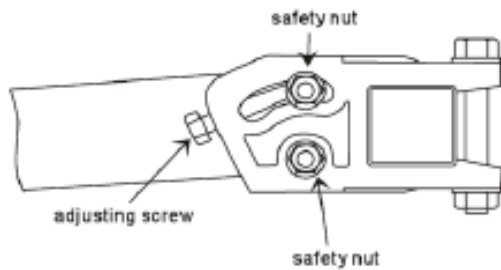
Om een correcte installatie van de zonnetent te garanderen werd de zonnetent al bij productie in een correcte hellingsgraad afgesteld. De hellingsgraad kan echter aangepast worden tussen 5° en 50°.

**OPGELET:** Open de zonnetent maximum  $\frac{1}{4}$  van de volledige uitval wanneer de hellingsgraad wordt bijgesteld.

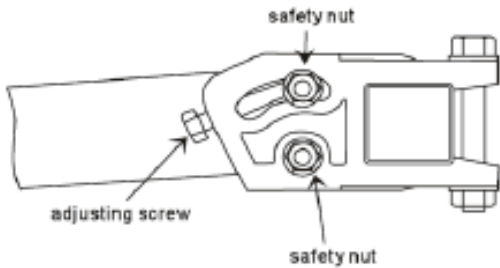
Om de hellingsgraad bij te stellen doorloopt u volgende stappen.

1. Verwijder de plastic afdekkappen
2. Draai de bouten 'safety nut' wat losser



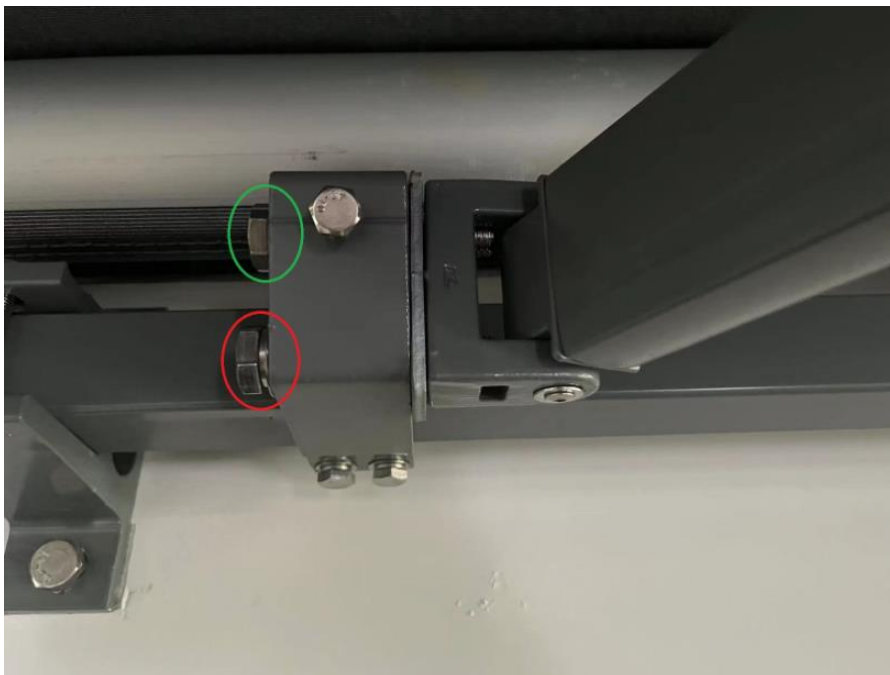


3. Draai nu de bout 'adjusting screw' in klokwijzerzin om de hellingsgraad om de zonnentent naar boven bij te stellen. Draai tegen de wijzerzin om de zonnentent naar beneden bij te stellen. Deze aanpassing dient bij alle armen te gebeuren.



4. Wanneer u de gewenste hellingsgraad links en rechts heeft bereikt, draait u de bouten 'safety nut' weer aan en plaatst u de afdekkapjes terug. Het is erg belangrijk dat de voorste afdekkap ( 10 ) waterpas staat.

Indien zou blijken dat de cassette niet meer correct sluit, dient u de onderste schroef (rode cirkel) losser te draaien en de bovenste schroef (groene cirkel) aan te draaien. Deze handeling zal de armen opheffen waardoor deze niet tegen de afdekkap botsen.



Het kan ook nodig zijn de helling van de voorste kap bij te stellen. Dit regelt u via de schroef, hieronder aangeduid met rode kader. Naarmate u aandraait of losser draait zal de voorste kap rechter of meer ingedraaid staan.





# 7.

## Handleiding motor

De fabrieksinstellingen zijn steeds het beste voor de motor. Bijgevolg is het in normale omstandigheden niet nodig om deze aan te passen. In sommige gevallen kan dit echter wel nodig zijn:

- De zonnentent sluit niet volledig
- De afdekkap zit los
- De motor draait niet tijdens het openen.

Door middel van een bijgevoegde inbussleutel kan u de maximum- en minimumafstand van de motor instellen.

- Om de maximumafstand aan te passen draait u aan de voorste afstelschroef
  - Draai de voorste afstelschroef in wijzerzin om de maximumafstand te vergroten
  - Draai de voorste afstelschroef in tegenwijzerzin om de maximumafstand te verminderen
- Om de minimumafstand aan te passen draait u aan de achterste afstelschroef
  - Draai de achterste afstelschroef in wijzerzin om de minimumafstand te verminderen
  - Draai de achterste afstelschroef in tegenwijzerzin om de minimumafstand te vergroten

### OPGELET!

- Indien de motor niet start na enkele pogingen wacht u 30min alvorens dit opnieuw te proberen
- Overbelasting is slecht voor de motor en kan de levensspan verkorten

# 8.

## Handleiding afstandsbediening

- Voor installatie dient u eerst te controleren of de afstandsbediening en zonnentent correct functioneren
- Voer deze controle uit door de afstandsbediening onder de zonnentent te houden en probeer vervolgens beiden te connecteren
- Enkel door dit correct te doen kan u aanspraak maken op de beschermingsvoorwaarden (IP20) van de afstandsbediening
- Bevestig geen metalen of magnetische voorwerpen aan de afstandsbediening

### Gebruik batterijen

OPGELET: zorg ervoor dat de contactpunten niet gebogen zijn bij het invoegen van de batterijen

- Open het batterijcompartiment
- Voeg de batterijen in. Zorg ervoor dat de batterijen in de correcte richting geplaatst zijn
- Sluit het compartiment door het deurtje terug in de afstandsbediening te schuiven. Bij correcte sluiting hoort u een klikgeluid te horen
- Indien uw afstandsbediening niet werkt, dient u eerste te controleren of de batterijen correct geplaatst zijn en opnieuw te proberen.

### Werking afstandsbediening

- Om de zonnentent te openen drukt u de volgende knop in:
- Om de zonnentent terug te sluiten drukt u volgende knop in:
- Om het openen/sluiten te stoppen drukt u volgende knop in:



# 9.

## Aandachtspunten

- Plaats plastic dopjes op de schroeven om corrosie te voorkomen.
- Het is de bedoeling dat het doek steeds strak staat. Hou daar rekening mee bij het openen.
- Plaats geen objecten of lichaamsdelen in de zonnetent bij openen of sluiten. Er is gevaar dat ze geplet worden.
- Deze zonnetent is ontworpen als bescherming tegen zonlicht. In het geval van wind, regen, hagel of sneeuw dient de zonnetent steeds onmiddellijk gesloten te worden.
- Laat kinderen niet met de zonnetent spelen, noch de draaistang ( 9 ) of afstandsbediening hanteren.
- De bediening mag enkel door een persoon gebeuren die fysiek in staat is om de zonnetent te openen en te sluiten.
- De draaistang dient enkel gebruikt te worden in geval van nood. Hierbij moet de zonnetent steeds losgekoppeld zijn van het elektriciteitsnetwerk.



---

GEBRUIK ALLEEN DOOR ZELFBOUWMARKT GELEVERDE ORIGINELE ONDERDELEN. BIJ GEBRUIK VAN NIET-ORIGINELE ONDERDELEN VERVALT DE GARANTIE. DE RICHTLIJNEN IN VERBAND MET DE PLAATSING HEBBEN ENKEL EEN ADVISEREND KARAKTER.

WIJ BEHOUDEN ONS HET RECHT VOOR OM WIJZIGINGEN DOOR TE VOEREN NA HET VERSCHIJNEN VAN DEZE BROCHURE.

---

---

**ZELFBOUWMARKT**

RING-WEST 11

9400 NINOVE

BELGIE

---

# STORE BANE

## HAVANA



# RÈGLES DE SÉCURITÉ

Conservez soigneusement ce manuel, il est nécessaire à la mise en service de votre produit. Ces instructions servent à assurer votre sécurité, lisez-les attentivement avant de commencer l'installation du produit.

## ATTENTION!

Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel avant de commencer l'installation de votre produit.

Votre produit doit toujours être installé à l'aide d'un ancrage chimique.

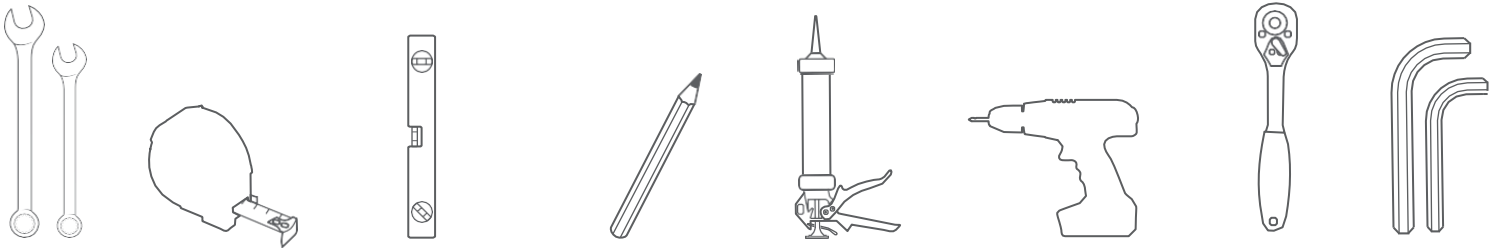
Le store est uniquement destiné à la protection contre le soleil et n'est pas destiné à être utilisé en cas de vent fort, de pluie, de grêle ou de neige. Dans de telles conditions météorologiques, rentrez immédiatement le store.

## AVANT DE COMMENCER LE PLACEMENT

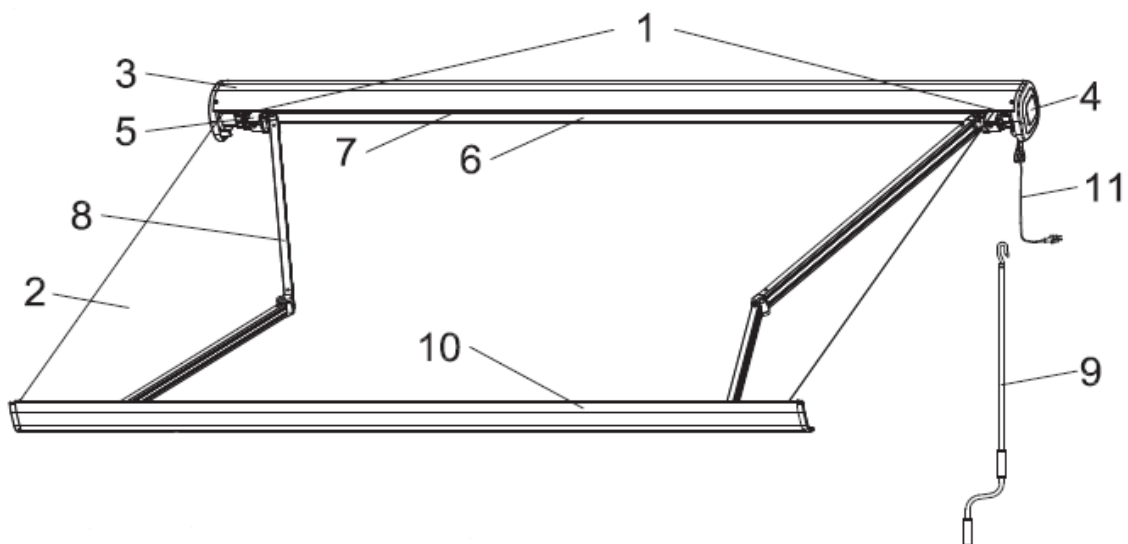
Vérifiez le contenu du colis reçus. Si une pièce est manquante ou défectueuse, ne commencez pas l'installation et contactez notre service clientèle (info@zelfbouwmarkt.be 054/33 08 11).

Vérifiez la planéité de votre mur. Si le mur est tordu ou convexe, veillez à ce qu'il soit fini à plat afin de permettre une installation correcte.

# MATÉRIEL NÉCESSAIRE



Remarque : Le store bane est livrée sans les vis ou les chevilles nécessaires pour le fixer au mur. Vous pouvez utiliser le kit d'installation avec ancrage chimique.



- 7. Supports muraux
- 8. toile
- 9. Cassette
- 10. Anneau pivotante
- 11. Épaule
- 12. Bar de torsion

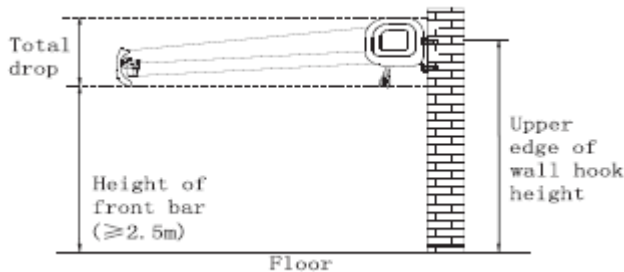
- 7. Roller
- 8. Bras
- 9. Tige pivotante
- 10. Couverture avant
- 11. Câble d'alimentation

# 1.

Posez tous les éléments côte à côte sur une surface solide, Placez ensuite les supports muraux sur le store, à l'endroit indiqué. Mesurez ensuite la position des supports muraux.

# 2.

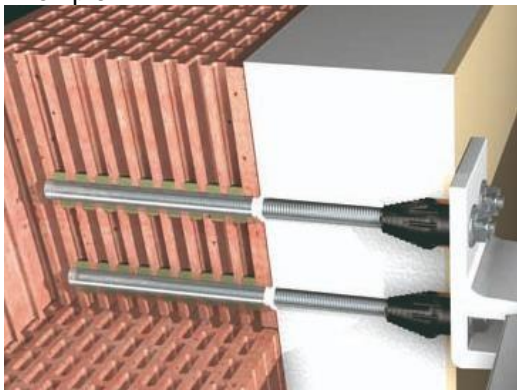
Dessinez l'emplacement des supports muraux sur le mur. Veillez à ce que cela soit fait de niveau. Une corde peut aider à aligner parfaitement l'ensemble à l'horizontale. Vous pouvez utiliser un support mural pour indiquer l'emplacement correct du trou de perçage. Tenez compte de l'inclinaison du store pour déterminer la hauteur. La hauteur recommandée de la toile avant ( 10 ) lorsqu'elle est déployée est de 2,5 m. La hauteur recommandée du couverture avant ( 10 ) lorsqu'il est déployé est d'au moins 2,5 m.



# 3.

Afin d'ancrer suffisamment votre store, il est nécessaire d'assurer un ancrage chimique dans la structure porteuse. L'ancrage avec des chevilles dans la maçonnerie n'est pas suffisant et peut entraîner de graves dommages au produit et à votre propriété. . Zelfbouwmarkt suppose une profondeur de +/-30cm si le mur est suffisamment large. Sinon, ajustez la profondeur. Il est nécessaire d'ancrer la tige filetée à la fois dans la brique de parement et dans la brique de construction.

Exemple:



- 8) indiquez où les supports muraux du store doivent être installés. Percez les trous à l'aide d'un foret à pierre de 16 mm et veillez à ce qu'il ne reste aucun déchet de forage dans le trou.





- 9) Prenez la taille correcte de l'extrémité du fil galvanisé. Il doit arriver jusqu'au fond du trou percé et dépasser de quelques cm du côté du mur afin de pouvoir fixer le support mural et les boulons du store. Puis sciez l'extrémité du fil à la bonne taille.

**CONSEIL:** Vissez un boulon sur l'extrémité filetée. Après avoir coupé, dévissez le boulon de manière à éliminer les bavures et les éclats et à ce que le filet reste utilisable.

- 10) Prenez la douille de blindage métallique et raccourcissez-la à la même longueur que le fil. Découpez quatre endroits qui se chevauchent à l'extrémité du filet, puis repliez-les vers l'extérieur afin que le manchon du tamis ne puisse pas disparaître dans le trou du mur. De l'autre côté, pliez le filet en un point vers le milieu afin que l'ancrage chimique ne disparaisse pas dans le mur creux ou la brique creuse. Insérez le manchon du tamis dans la paroi.



- 11) Vissez le mélangeur statique sur la cartouche de l'ancrage chimique et placez-la dans un pistolet à colle. Vaporisez d'abord quelques cm du produit sur un carton jusqu'à l'obtention d'une couleur grise uniforme et d'un mélange suffisant des composants.



- 12) Remplissez le trou de forage de l'arrière vers l'avant avec l'ancrage chimique.



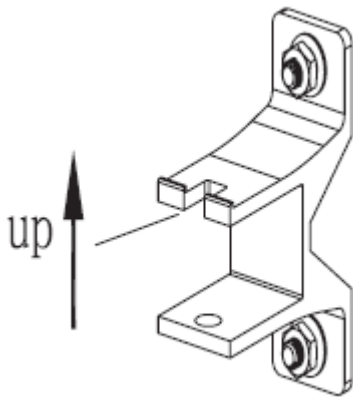
13) Insérez la tige filetée raccourcie dans les 5 minutes et tournez-la dans un mouvement de gauche à droite..



14) Laissez sécher pendant un temps suffisamment long (1 à 2 heures) jusqu'à ce que le composite soit dur! Ne déplacez pas la tige filetée pendant ce temps, afin de garantir une liaison complète.



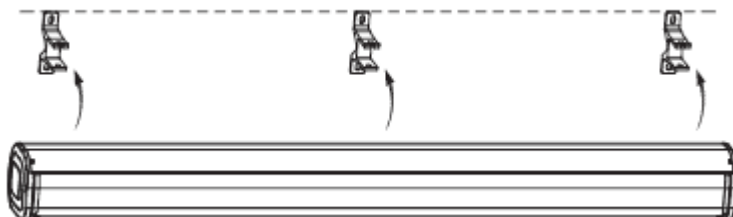
15) Accrochez les supports muraux et vissez fermement les écrous.

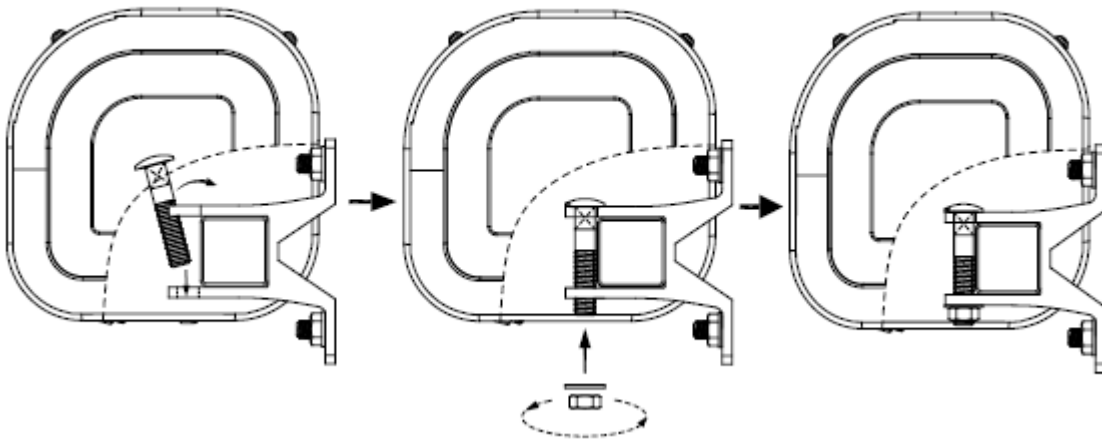


**ATTENTION:** Les tiges filetées ne doivent pas pouvoir toucher la toile du store. Si nécessaire, raccourcissez les tiges filetées après l'installation.

4.

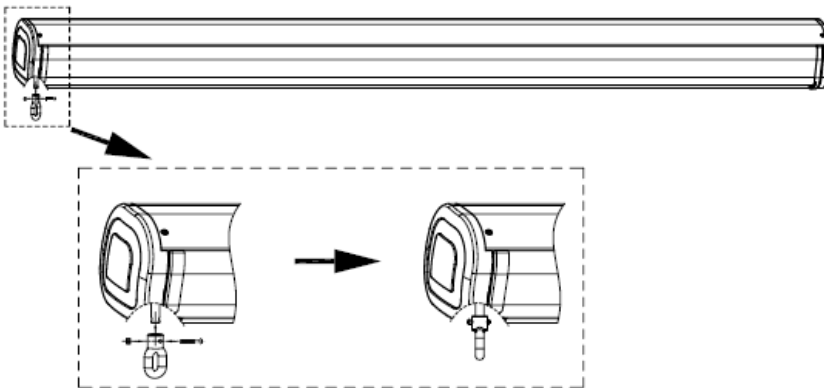
Accrochez maintenant le store bane à ces supports muraux et fixez-les à l'aide d'une vis, d'un écrou et d'une rondelle.





## 5.

Insérer ensuite l'anneau pivotant (4) dans lequel s'insère la tige pivotante (9).  
**ATTENTION** : N'utilisez la tige pivotante qu'en cas d'urgence!

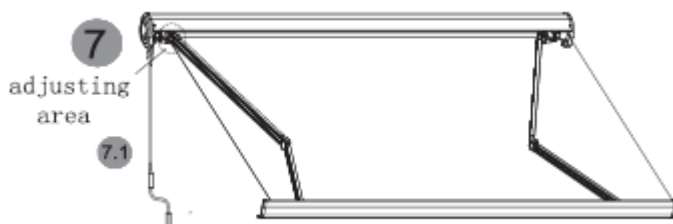


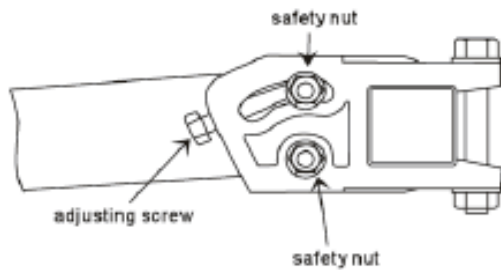
## 6.

Pour garantir une installation correcte de l'auvent, l'auvent a déjà été réglé à une inclinaison correcte lors de sa fabrication. Toutefois, l'inclinaison peut être réglée entre 5° et 50°.  
**ATTENTION** : Lors du réglage de l'inclinaison, ouvrez l'auvent au maximum à ¼ de son extension complète.

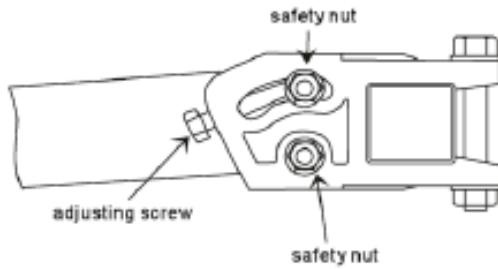
Pour ajuster le dégradé, procédez comme suit.

5. Retirer les couvercles en plastique
6. Desserrer légèrement les boulons de l'écrou de sécurité.



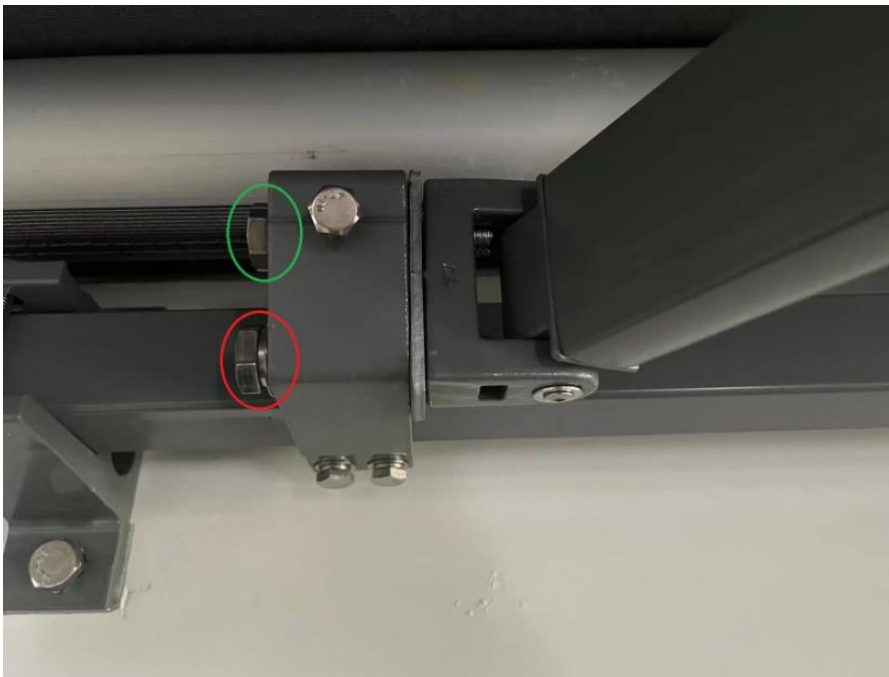


7. Tournez maintenant la "vis de réglage" dans le sens des aiguilles d'une montre pour ajuster la pente et régler le store bane vers le haut. Tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour régler le store bane vers le bas. Ce réglage doit être effectué pour tous les bras.



8. Lorsque vous avez atteint les pentes gauche et droite souhaitées, resserrez les boulons de l'écrou de sécurité et remettez les couvercles en place. Il est très important que le couvercle avant ( 10 ) soit de niveau.

S'il apparaît que la cassette ne se ferme plus correctement, desserrez la vis inférieure (cercle rouge) et serrez la vis supérieure (cercle vert). Cette opération permet de soulever les bras afin qu'ils n'entrent pas en collision avec le couvercle.



Il peut également être nécessaire de régler l'inclinaison du capot avant. Ce réglage s'effectue à l'aide de la vis, indiquée par le cadre rouge ci-dessous. En la serrant ou en la desserrant, le couvercle avant sera plus droit ou plus rétracté.



# 7.

## Manuel du moteur

Les réglages d'usine sont toujours les meilleurs pour le moteur. Il n'est donc pas nécessaire de les ajuster dans des circonstances normales. Dans certains cas, cependant, cela peut être nécessaire:

- Le store bane ne se ferme pas complètement
- La couverture avant est desserrée
- Le moteur ne fonctionne pas pendant l'ouverture.

À l'aide d'une clé Allen jointe, vous pouvez régler la distance maximale et minimale du moteur.

- Pour régler la distance maximale, tourner la vis de réglage avant
  - Tourner la vis de réglage avant dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la distance maximale.
  - Tourner la vis de réglage avant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour réduire la distance maximale.
- Pour régler la distance minimale, tourner la vis de réglage arrière
  - Tourner la vis de réglage arrière dans le sens des aiguilles d'une montre pour réduire la distance minimale.
  - Tourner la vis de réglage arrière dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour augmenter la distance minimale.

### ATTENTION!

- Si le moteur ne démarre pas après plusieurs tentatives, attendez 30 minutes avant de réessayer.
- La surcharge est néfaste pour le moteur et peut réduire sa durée de vie.

# 8.

## Manuel de la télécommande

- Avant l'installation, vous devez d'abord vérifier que la télécommande et le store fonctionnent correctement
- Pour ce faire, tenez la télécommande sous le store et essayez de les connecter l'un à l'autre.
- Ce n'est qu'en procédant correctement que vous pourrez faire valoir les conditions de protection (IP20) de la télécommande.
- Ne fixez pas d'objets métalliques ou magnétiques sur la télécommande.

### Utilisation des piles

ATTENTION : veillez à ce que les contacts ne soient pas déformés lors de l'insertion des piles.

- Ouvrez le compartiment à piles
- Insérez les piles. Assurez-vous que les piles sont insérées dans le bon sens
- Fermez le compartiment en faisant glisser la porte vers l'intérieur de la télécommande. Lorsque le compartiment est correctement fermé, un déclic se fait entendre
- Si votre télécommande ne fonctionne pas, vérifiez d'abord que les piles sont correctement insérées et réessayez.

### Fonctionnement de la télécommande

- Pour ouvrir le store, appuyez sur le bouton suivant:
- Pour fermer le store, appuyez sur le bouton suivant:
- Pour arrêter l'ouverture/la fermeture, appuyez sur le bouton suivant:

▲ "EXT"

▼ "RET"

■ "STOP"

# 9.

## Points d'attention

- Placez des capuchons en plastique sur les vis pour éviter la corrosion.
- L'objectif est de maintenir le tissu tendu en permanence. Gardez cela à l'esprit lors de l'ouverture.
- Ne placez pas d'objets ou de parties du corps dans l'auvent lors de l'ouverture ou de la fermeture. Ils risquent d'être écrasés.
- Le store est destiné à protéger contre les rayons du soleil. En cas de vent, de pluie, de grêle ou de neige, le store doit toujours être fermé immédiatement.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le store bane, ni manipuler la barre de rotation ( 9 ) ou la télécommande.
- L'opération ne doit être effectuée que par une personne physiquement capable d'ouvrir et de fermer le store.
- La tige pivotante ne doit être utilisée qu'en cas d'urgence. Dans ce cas, le store doit toujours être déconnecté du courant électrique.



# Zelfbouwmarkt.be

*votre chez vous se construit avec nous*

---

UTILISEZ UNIQUEMENT LES PIÈCES DÉTACHÉES ORIGINALES ZELFBOUWMARKT. SI VOUS UTILISEZ DES PIÈCES NON ORIGINALES, VOUS N'AVEZ PLUS DROIT À LA GARANTIE. LES DIRECTIVES DE POSE SONT UNIQUEMENT INFORMATIVES.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT D'APPORTER DES MODIFICATIONS APRÈS LA PARUTION DE CETTE BROCHURE

---

**ZELFBOUWMARKT**

RING-WEST 11

9400 NINOVE

BELGIE

---